

祝！全国大会出場（陸上競技・空手）

トピックス.....	2
姉妹都市ブルームコーナー.....	3
住民福祉課便り.....	4

くじらの博物館便り.....	6
お知らせ.....	8
保健衛生関係行事予定.....	10

～ご長寿お祝い申し上げます！～

9月1日現在で、町内在住の80歳以上の方々は498名です。

年代別にしますと、100歳以上が女性1名、90歳以上が男性24名、女性69名、80歳以上が男性141名、女性263名となっています。この方々には町長よりご長寿祝い金が贈呈されます。ご長寿おめでとうございます。



グラウンドゴルフで元気に体を動かす皆さん

～白馬北小学校の皆さんようこそ太地町へ～

7月24日（水）から3日間、白馬北小学校の5年生の皆さんが太地町に滞在されました。

25日は太地町公民館で交流会が行われ、太地小学校児童は、いさな太鼓を披露し白馬北小学校の児童は、とてもきれいな歌声で「島人ぬ宝」の歌を合唱し、両校とも素晴らしいパフォーマンスを見せてくれました。交流会終了後は、観光船に乗って紀の松島めぐりをし、太地町立くじらの博物館でイルカショーなどを見学し、午後からは、晴天のもと、磯で泳いだり貝を獲ったりして楽しんでいました。

最後には、獲った貝でバーベキューをし、みんなおいしそうに食べていました。



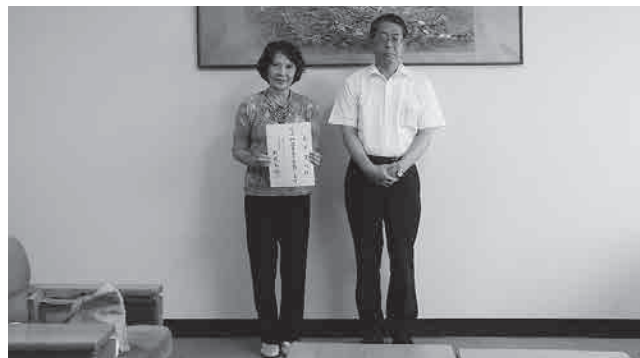
くじらの博物館見学



磯で泳いだり、貝を探す子どもたち

～行政相談委員委嘱状交付式行われました～

8月5日（月）、役場2階応接室で行政相談委員委嘱状交付式が行われ、長尾宝代さんが総務大臣より委嘱されました。



写真左 長尾宝代さん

THE PEARLS

姉妹都市ブルームのコーナー



今回も先月号と同様に、4月末から5月にかけて太地を訪問したブルームの生徒がホームステイをしたお家の方にインタビューいたしました。

今月号は、瀬戸さんのお話をご紹介します。

ホストファミリー インタビュー *話し手：弘美さん

ーホストファミリーになろうと思った理由は何ですか？

2010年に娘がブルームへの派遣事業に参加し、お世話になったこともあって、今回もホストファミリーになることに決めました。ブルームからの生徒の受け入れは、今回で3回目になります。

ーホームステイの受け入れをした感想を教えてください。

生徒たちがご飯やお菓子など、とにかく何でも食べてくれたことが嬉しかったです。2人とも本当によく食べてくれて、私が作った料理もおいしいと喜んで食べてくれたので、作りがいがありとても嬉しかったです。朝からご飯を楽しみに待ってくれていたのか、毎朝食卓に2人座って待っていた姿がとても可愛く思えました。ポップコーンやアイスクリーム、果物などデザートも2人ともよく食べていました。

日本の若者のファッションにもとても興味がある様子で、買い物へ連れて行くととにかくたくさん服を試着していました。

2人とも人なつこくて、私のことを「ママ」と呼んで慕ってくれました。「来年も来たい、帰りたくない」と言うぐらい太地の家を気に入ってくれて、太地を出た後も日本に滞在している間毎日メールをくれました。

ーホストファミリーになって良かったと思ったことはありますか？

ホストファミリーとして受け入れをすることで、お互いに違う文化を学び合うことができたことです。私も初めて受け入れをする以前は、言葉や食べ物の違いなどから不安もありました。でも受け入れてみると、大事なものは言葉ではなくて心と心が通じ合うことだということに気がきました。

た。私は英語が苦手でしたが、知っている単語やジェスチャーで話をするのができたし、冗談を言い合ったりからかい合ったりするぐらい打ち解けました。

またホームステイに来る子どもたちは、日本の文化を学びたいという気持ちでこちらに来ているので、食べ物も気にせず色々なものを出してあげれば良いと思います。

お子さんがブルームに行っていないなくても、ホームステイの受け入れをすることは十分に意味のあることだと思います。これからも多くの人にホストファミリーになっていただきたいです。

ーありがとうございました！



◎ホストファミリーのお名前・家族構成

父：瀬戸 睦史（むつし）さん
母：弘美（ひろみ）さん
長女：悠里花（ゆりか）さん（16歳）

◎ホームステイした生徒

エマ・リー・フォイ
クラリッサ・チャーチル



●写真左／町の歓迎会にて、ステージ上で踊る太地とブルームの生徒たち

●写真右／お別れの朝、別れを惜しむエマ（左）と悠里花さん（右）

We Love Broome!
We Love Taiji!

住民福祉課便り

9月以降の健診について

町が6月より実施している今年度の各種健診について、皆さんすでにお済みでしょうか？
お済みでない方は、配布されている検診申し込み表により、希望する健診実施日の2週間前
までにお申し込みください。健診の日程は下記のとおりです。



日 程	場 所	内 容
10月 20日 (日)	多目的センター	特定健診・健康増進健診（前立腺がん検診）・肝炎ウイルス検診 胃がん検診・大腸がん検診 ※午前のみ実施
		乳がん検診・子宮がん検診・肺がん検診 ※午前・午後両方とも実施
11月 20日 (水)	多目的センター	特定健診・健康増進健診（前立腺がん検診）・肝炎ウイルス検診 胃がん検診・大腸がん検診・肺がん検診 ※午前のみ実施

※日程は変更する場合がありますので、ご了承ください。

★「肺がん検診」の事前申し込みは必要ありません。受診を希望される方は上記の検診実施日にお越しください。

※肺がん検診の受診料は無料ですが、喀痰検査を受けられる場合は受診料 500 円が必要です。

★「前立腺がん検診」は、原則、健康増進健診と同時実施しますので、受診を希望
される方は、健康増進健診をお申し込み下さい。（40 歳以上）

★受診料・対象者などその他詳細につきましては、検診申し込み表とともに配
布されている「各種健診のご案内」をご覧ください。

★「特定健診・健康増進健診・肝炎ウイルス検診」は9月または12月に、「子宮
がん検診」は12月まで下記の実施医療機関でも受けられます。

○ 実施医療機関 ○

特 定 健 診 健 康 増 進 健 診 肝 炎 ウ イ ル ス 検 診	坂 野 医 院 漁 野 医 院
子 宮 が ん 検 診 ※	矢 島 産 婦 人 科 医 院（新宮市） いずみウィメンズクリニック（新宮市）

※今年度は那智勝浦町立温泉病院での子宮がん検診
受診はできなくなりましたのでご了承ください。

◆ お問い合わせ ◆

太地町役場住民福祉課
☎ 59-2335

◎ 健診の申し込み先

すでに配布されている検診申し込み表
に、希望する検診の希望日を○で囲み、希
望する検診の実施日2週間前までに、いず
れかにご提出ください。

- 太地町役場住民福祉課 または
- 健康づくり推進員

背古 典子	平 見
山下 尚子	
磯崎 多津子	大 東
庄司 和子	小東・寄子路
奥村 洋子	新屋敷
小畑 真里	水の浦
太田 卓子	暖 海
上中 佳苗	森 浦

全国一斉「高齢者・障害者の人権あんしん相談」強化週間を実施します

【期 間】 9月9日（月）から9月15日（日）までの7日間 電話相談を受付

【時 間】 午前8時30分から午後7時まで（※ただし土・日曜日は午前10時から午後5時まで）

【電話番号】 0570-003-110（全国共通ダイヤル）

【相談内容】 暴行・虐待などの高齢者や障害者をめぐる様々な人権相談。相談は無料で、
秘密は厳守されます。法務局職員または人権擁護委員が相談に応じますので、
お気軽にご相談ください。

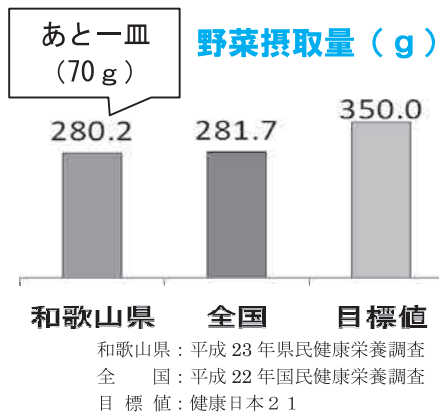


ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせください

（和歌山地方法務局人権擁護課内）和歌山県人権擁護委員連合会（☎ 073-422-5164）

あと一皿、野菜を食べよう！

平成23年度県民健康・栄養調査では、和歌山県の野菜の摂取量は、成人で平均280g、20歳代では平均241gの摂取となっており、目標値（健康を維持するために必要なビタミンやミネラル、食物繊維を摂取するために必要とされる野菜の量）の350gには、約70g足りない状態です。



和歌山県民の平均摂取量は、280g（野菜料理4皿）です。

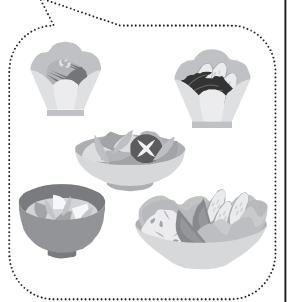
1日の野菜摂取量の目標は、成人で350g（野菜料理5皿）以上です。

あと1皿分、野菜をプラスしましょう！！



野菜には、カルシウム、鉄分、ミネラル、食物繊維がたっぷり含まれています。

- 高血圧予防
- がん予防
- 高血糖・脂質異常予防
- 肥満予防



手足口病が増加しています

毎年、夏を中心として発生し、7月下旬にピークを迎えます。過去10年間では、平成23年に最大の流行が発生しましたが、平成25年はそれに次ぐ規模の流行となっています。平成25年の累計患者数は13万人を超えました。

手足口病とは・・・

口の中や、手足などに水泡性の発疹が出る、ウイルスの感染によって起こる感染症です。子どもを中心に、主に夏に流行します。飛沫感染、接触感染、糞口感染（便の中に排泄されたウイルスが口に入って感染する）によって感染することが知られています。

感染してから3～5日後に口の中、手のひら、足底や足背などに2～3mmの水泡性発疹が出ます。発熱は約3分の1に見られますが、あまり高くないことがほとんどです。ほとんどは、数日間で治る病気ですが、まれに急性髄膜炎、脳炎などの中枢神経系の合併症を生じることがあります。

治療・予防について

治療について、手足口病に特効薬はなく特別な治療法也没有ません。基本的には軽い症状の病気ですから、症状に応じた治療となります。

手足口病には有効なワクチンはなく、また手足口病の発病を予防できる薬也没有ません。治った後も比較的長い期間便の中にウイルスが排泄されるので、おむつを交換するときや排便後は流水と石けんで十分に手洗いを行ってください。また、タオルの共用はしてはいけません。

感染しても発病しないままウイルスを排泄している場合もあると考えられることから、日ごろからしっかり手洗いをしましょう。



清掃センター「はまゆう」からのお願い



▲町の花「ハマユウ」

夜間にゴミを出すことにより、生ゴミの腐敗等により悪臭・害虫等が発生し、近隣の迷惑となっております。

ゴミは、当日の朝、出して下さい。

また、ゴミの分別にも、ご協力をお願いします。



©経済産業省 HP「ごみイラスト素材集」



ブルームの朽ちた墓石

Dilapidated Headstones in Broome

西 オーストラリア州ブルームにある日本人墓地には、真珠貝の採取に従事していた人々を中心とする900名以上が葬られています。記録によると、溺死、潜水病、そして脳卒中、脚気で亡くなった人が多かったようです。700基以上の墓石が整然と並んでいるブルームの日本人墓地は、日本国外にあるものとしては世界最大規模であろうといわれています。

墓石の多くは海岸に露出している堆積岩(砂岩)を切り出したもので、姓名、出身地、死亡年月日などが彫り込まれています。他所から持ち込まれた、整形された花崗岩の墓石と比べて状態が悪いのは、砂岩の比較的柔らかい性質のために経年劣化がより進んでしまったからに違いありません。朽ち果てた墓石の大小の破片は、ブルーム博物館と、個人が所有する倉庫に保管されています。

このほど歴史資料室では、ブルームの日本人関係者そしてブルーム町役場の要請と後援を受けて、日本人墓地の調査を実施しました。これまでは墓石に刻まれた日本語情報が主な調査対象でしたが、今回はオーストラリア側当局が作成した英語資料も併せて調査を進めており、被葬者に関するより詳しい情報をリストに付け加えることができると考えています。近い将来に日本語と英語で表記された被葬者リストを出版することを計画しています。

今回の調査では、現在保管されている墓石破片のほとんどは、破損した古い墓石が新しい墓石に取り替えられた際に収集されたものであることが改めて確認されました。日本船舶振興会笹川良一会長(故人)からの寄付、そして玉置和郎参議院議員(故人)をはじめとする大勢の人々の尽力で、1983年にブルーム日本人墓地の大改修が行われました。壊れていた古い墓石は、このときに新しく製作された黒い花崗岩の墓石と交換されたのです。

墓地改修が終わった後、現地の日本人関係者は、古い墓石の破片を墓地の一角に埋めることも検討したそうです。しかし実際にはそうしなかったようで、墓石の破片は二か所に分けられて、今まで保管されてきたのです。ブルームの人々は今改めて、長期間保管してきた墓石破片を今後どのように取り扱うべきか検討しています。



黒い花崗岩の墓石は、1983年の大改修の際に、経年劣化で朽ちていた自然石の墓石と取り替えられたもの。



くじらの博物館ニュース

太地町立くじらの博物館では、8月1日より特別展「鯨(シャチ)展ー海の王者の素顔に迫る!ー」を開催しています。

シャチと聞いて皆さんはどのような生き物をイメージされるでしょうか。

黒と白がはっきりとしたツートンカラーの体、大きくせりだした背びれ、ダイナミックな狩りの様子…。この特別展では、数あるクジラの種類の中でも特に人気の高い「シャチ」という生き物にスポットをあてていきます。

まず、1階大ホールに構えるメインエントランスでは、北海道羅臼の海に生息する野生のシャチたちの姿を映像で紹介しています。この映像は、羅臼にある知床ネイチャークルーズさんというホエールウォッチング船の船長さんに頂いたもので、背びれが高く伸びたオスから小さな赤ちゃんまで、血縁関係のあるもの同士で構成される「ポッド」と呼ばれる群れで生活するシャチたちの暮らしがよく分かる映像となっています。

さらに細く続く展示室の両サイドには、当館が歴代飼育してきたシャチたちの写真パネルの展示が展開されています。当館では、これまでオス1頭、メス3頭の4頭のシャチを飼育展示してきました。その中で、様々な苦労や驚き、ハプニングなども経験してきました。本特別展では、

そんな歴史を当時の獣医や飼育スタッフと振り返り、当時のエピソードや飼育日誌と併せて紹介しています。

さて、博物館1階大ホールにどんと構えるのは、今回の特別展のメインの展示。当館で24年間飼育展示され、博物館のシンボリック存在だったシャチ「ナミ」の全身骨格標本です。捕獲時だけでなく飼育下、死亡時の記録が揃った標本は、学術研究において非常に価値の高いものとなります。「ナミ」の骨格標本には、将来的に展示普及だけでなく学術研究にも活用できるよう、製作時から工夫をほどこされています。一般に、展示向けの全身骨格標本を製作する際は、「全身交連(ぜんしんこうれん)」といって、全ての骨を金具やシリコンなどで固定してしまします。しかし、固定してしまうと、例えば骨の断面を計測したい時に骨の取り外しが不可能になり、計測する箇所が限定されます。結果として、研究の幅を狭める

特別展「鯨展」

ー海の王者の素顔に迫るー
展示レポート



ことにもなりかねません。そこで、「ナミ」の全身骨格は、研究に必要であろうとされる、片側全ての肋骨、肩甲骨、3つの腰椎、1つのV字骨が金具やシリコンで固定せずに着脱可能のように設計されています。そして、貸出にも対応できるように、頭部・胴部・尾部の3つのパーツに台座を分けることができ、キャスターで比較的簡単に運搬できるよう製作しています。「ナミ」の骨格が、今後も教育普及と研究の両側面から活用されることを期待しています。

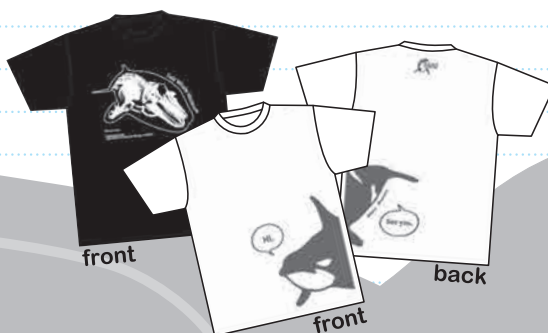
その他、骨格のみどころはまだまだいっぱいあります。展示室で紹介していますので、お楽しみに!

9月16日(月)からは、第2期として生態学と人文学の両側面から、「シャチ」という生き物を読み解く展示がスタートします。小さなお子様でもわかりやすい五感体験型の展示も取り入れていく予定ですので、こちらも乞うご期待!

まだ「鯨展」をご覧になっていない方は、ぜひこの機会にくじらの博物館にお越しください。



※期間中、「鯨展」オリジナルTシャツを販売しています。期間限定、くじらの博物館でしか手に入らないTシャツをぜひゲットしてください。各サイズ2,100円



お知らせ

太地いきいき
情報コーナー

「わかやまおもてなし宣言」参加者募集中



和歌山県では、平成 26 年の世界遺産登録 10 周年を契機に実施する和歌山デスティネーションキャンペーン、平成 27 年の紀の国わかやま国体・紀の国わかやま大会、高野山開創 1200 年とビッグイベントが連続し、国内外からの観光客の増加が期待されています。

和歌山に来ていただいた方々に、「和歌山に来てよかった!」、「また、和歌山にきたい!」と心から感じていただけるよう、「笑顔であいさつします」、「すすんで観光案内をします」など自分のできる「おもてなし」の宣言をしていただける方を募集しています。

- 対象：和歌山県にお住まいの方、通勤・通学されている方（個人、グループ、企業・団体、学校など）
- 宣言者には：宣言・登録証、ステッカー、ハンドブックを配布
- 希望者には：接客の研修会などで実践をサポート
- 問合せ：県庁観光振興局 電話 073-441-2777

知っていますか？建退共制度

建退共制度は、中小企業退職金共済法に基づき建設現場労働者の福祉の増進と建設業を営む中小企業の振興を目的として設立された退職金制度です。

この制度は、事業主の方々が、労働者の働いた日数に応じて掛金となる共済証紙を共済手帳に貼り、その労働者が建設業界で働くことをやめたときに建退共から退職金を支払うという、いわば業界全体での退職金制度です。

加入できる事業主：建設業を営む方

対象となる労働者：建設業の現場で働く人

掛金：日額 310 円

◇建退共制度の特例措置のお知らせ◇

建退共では、地震等により災害救助法が適用された皆様に対し、各種手続の特例措置を実施しております。

ホームページ「建退共」に、制度説明用動画、Q & A など建退共制度の知りたい情報が記載されています。ぜひ、アクセスしてご覧下さい!!
※詳しいことは、最寄りの建退共支部へお問い合わせください。

建退共和歌山県支部

TEL 073 (436) 1327

和歌山大学南紀熊野サテライト後期 受講生募集

和歌山大学南紀熊野サテライトでは、2013 年度後期の学部開放授業受講生（2 科目）を募集します。

- 10 月～1 月の間で各授業科目を順次開催（金曜日夜間及び土・日曜日に開講）
- 学部開放授業：2 科目（各科目定員 30 名）
「紀州郷土学 B」、「地域暮らしの安全学」
※土曜日（13:00～17:00）に開講
※詳細について、南紀熊野サテライト HP をご覧頂くか、事務室にお問い合わせ下さい。
- 場所
県立情報交流センター Big・U
- 申込締切日
9 月 20 日（金）
- 問い合わせ先
和歌山大学南紀熊野サテライト事務室
〒646-0011 田辺市新庄町 3353-9-102
TEL：0739-23-3977

税関では、お預かりしている次の通貨・証券などをお返ししています。

1. 終戦後、外地から引き揚げて来られた方々が、上陸地の税関又は海運局に預けられた通貨・証券など
2. 外地の総領事館や日本人自治会などに預けられた通貨・証券などのうち、その後日本に返還されたもの

お心当たりの方は税関へお問い合わせください。ご本人だけでなく、ご家族の方も問い合わせや返還請求をすることができます。

保管証券返還のご案内は、大阪税関ホームページでも御覧いただけます。

大阪税関ホームページアドレス <http://www.customs.go.jp/osaka/>

お問い合わせ先

大阪税関 和歌山税関支署 新宮出張所

〒647-0061 和歌山県新宮市三輪崎 3006-2

T E L 0735 (31) 5258

「水路記念日」に伴う一般公開について

9月12日は「水路記念日」です。

この日は、我が国が独自に海図作成を行うための機関として明治4年に兵部省海軍部に「水路局」（現海上保安庁海洋情報部）を設けた日を記念して定められました。

これに伴い、下里水路観測所では9月18日に一般公開を開催致します。

内容は、業務紹介及び人工衛星レーザー測距観測の実演のほか、月の観望や19日の中秋の名月にまつわる話の紹介を行います。

1. 日 時 平成25年9月18日（水）19時から20時30分まで
2. 場 所 下里水路観測所
3. 定 員 先着20名程度（事前申し込みが必要）
4. 申し込み方法 電話、FAX又は電子メールのいずれか
5. 受付期間

防災ラジオの貸し出しについて

太地町では、災害時の緊急情報や避難情報など、町民の皆さんの安全を守り、大切な情報をお届けするために、防災行政無線（町内放送）を受信できる機能を持った「防災ラジオ」を貸し出しています。

◇対象 太地町全世帯

◇無償貸し出し・随時受付

お申込みは太地町役場総務課（0735—59—2335）へお願いします。

申込書は役場にございますので、お申込みの際は印鑑をご持参ください。

なお、お申込みや受け取りが困難な方は、お気軽に役場総務課までご連絡ください。



日曜・無料 遺言公証法律相談のお知らせ

◇日時 平成25年9月15日（第3日曜日）
午前9時～午後5時

◇場所 新宮公証役場

◇相談員 公証人 中村 司（和歌山地方法務局所属）

◇相談内容 遺言、相続、任意後見（高齢者等の財産管理）、離婚問題（子の養育費、慰謝料、財産分与、年金分割）、土地建物の賃貸借、金銭の貸借、債務弁済、売買、贈与、その他の大切な契約、尊厳死宣言、会社定款など

◇予約 電話で予約してください。

◇その他 平日（月曜～金曜）の相談も、ご利用ください。相談は、すべて無料（秘密厳守）です。

◇問い合わせ 新宮公証役場

TEL 0735-21-2344 FAX 0735-21-2378

《保健衛生関係 9 月行事予定》

子育て支援関係

月 日	事業名	時 間	場 所
9 月 5 日 (木)	ちびっ子ひろば	10:00～11:00	ふれあいルーム
9 月 12 日 (木)			
9 月 19 日 (木)			

健康相談

月 日	事業名	時 間	場 所
9 月 10 日 (火)	成人健康相談 (血圧測定)	10:30～11:30	公民館
		13:00～13:30	平見集会所
		14:00～15:00	老人憩の家
9 月 11 日 (水)	乳幼児健康相談	10:00～11:30	多目的センター
9 月 30 日 (月)	成人健康相談 (血圧測定)	15:00～15:30	森浦集会所

健康教育

月 日	事業名	時 間	場 所
9 月 6 日 (金)	男の人の料理教室	10:00～13:00	公民館
9 月 2 日 (月)	なかよし体操	13:30～15:00	東新集会所
9 月 30 日 (月)			森浦集会所
9 月 9 日 (月)			
9 月 30 日 (月)			

一白馬からお便りー【姉妹都市「白馬村」コーナー】



第16回スノーハーブクロスカントリ大会

平成25年7月20日(土曜日)・21日(日曜日)に今年で16回目を迎えた白馬スノーハーブクロスカントリ大会が開催されました。

20日には駅伝の部が、21日には個人種目がそれぞれ行われ、2011年の世界陸上韓国テグ大会の女子マラソン代表野尻あずさ選手らをゲストに迎えた約2,500人の選手たちが1998年長野オリンピックの競技コースを走り抜けました。

今回の大会は2日間とも好天に恵まれ、参加した選手たちは絶好のコンディションの中で気持ちよく走ることができたのではないのでしょうか。また野尻選手の他にも毎年ゲストとしてお迎えしている間野敏男さん、酒井浩文さんをはじめ現役のクロスカントリスキー日本代表の恩田祐一選手、競歩チーム、関西からのお笑い芸人チーム、ファイヤーマンチームなどの方々に参加をいただき大いに大会を盛り上げていただきました。

住民基本台帳
(平成25年7月末日現在)

総人口 3,381人

男 1,533人

女 1,848人

世帯数 1,651世帯

(前月比: 総人口 5人増

世帯数 1世帯増)

秋季大運動会

(小学校・幼保・町民合同運動会)

☆ 平成25年9月29日(日) ※雨天順延
太地小学校グラウンド